



בסימן טוב
קאלינדאריין (חלילה)

סור לה אנהאלס 5682 אלס קריאסיין
דיל מונדו. חלייה חיס די 12 מיזק יסור-
טס. קוק דיאס קון 355. קוק טצמות
קון 50. חי חיל סימן דיל קציעות חיס
בשיה-רד.

טולאס לאס פנסיות קון טס צרות
חיל טורו פולירוזו קי מוס אינגלחסיי חס
פאזאלס קון קאלוד ומכנס טוצס ויקועס
וצא לכיון גואל צצ'א.

קומפוזאלו סור חיל ראציו
שאול חיים ב" מולכו ס"ט
ושנתי ערבה לי
הנה אנכי טלה לכם את אליה הנביא לפ"ק
שאלוניקו 5682



בסימן טוב
קאלינדארייו (חלילה)

סור לש חנייאלס 5682 אלס קריאסייון
דיל מוכדו. חיליים חס לי 12 מיזיס פסו-
טס. קוס דיאס קון 355. קוס קצחות
קון 50. אי חיל סימן דיל קציעות חיס
בשיה-דד.

פולאס ללס פכסיות קון מחזרות
חיל טודו פולידוזו קי מוס אינגרלסיי חס
פחאכלס קון קאלוד ופרכס טוצס ויטועס
וצח לליון גואל צביא.

קומפוזאלו סור חיל דאצינו
שאול חיים ב" מולכו ס"ט
ושנתי ערבה לי
הנה אנכי שלח לבס את אליה הנניא לפ"ק
שאלוניקו 5682

סי ב"ינדין אין בוטיקה

די איל סי"

מידכי אברהם קאסטרו הי"ו

דיבאשו איל ק"ק מאיור

קאלוי ב"יניזילום נו" 12



אימפריסוריאה נובי"ל

מדרגת השמים

לפני רוחים אערוך מים. צעד כבזי הם אשר חנה עולם
אקריב לפניהם את משפחתם: אל ארבעת רבעיהם

משקל מאזנים יגד נעם סח לצעלי סלסון יסיו ויסאחו
חשתי סח רם ימלאו סוד וסלר יללי ויסרחו
מורד גדי גשמים וסלג לסיות על סלרן כן גזר צורח עולם
ואנשי סקד יועזו לסציע א עם עני לצונס ולכלכלס

משפט השנה

מסלת עלק צרלס סלציצ חנה סקלר לחותיו יפר רכב סמים
וחסיעה לזיקים חס" רגלי וצקר פחס סערי ירוסלים
וגסדים רכזים וסצע גדול יורס לכל סעולס
ומכאס עלס ועל סק סיד ענינים עוזים יגיעו לכל
סעמים כלס
כעלה סרטן יורס סמיות צלזיר כפי לרכו צרצ ססנים
וחסיעי נסים וקסודיהן יעלס מחירן עשרת עוזים

| | |
|--------|--------|
| אורה | אורה |
| צוהיאה | פראנקא |

| | |
|------|-------|
| 9,08 | 3,00 |
| 3,22 | 10,30 |
| 1,08 | 6,00 |
| 9,39 | 1,30 |

תקופות מר שמואל

| | |
|----|---------------------------|
| 5 | חשרי דיאה די ציירניס אורה |
| 6 | טבח » » » » |
| 10 | ניסן נוצי די שבת » |
| 12 | חמז דיאה » » |

| | |
|--------|--------|
| אורה | אורה |
| צוהיאה | פראנקא |

| | |
|-------|-------|
| 2,27 | 9,15 |
| 11,39 | 4,43 |
| 8,24 | 12,13 |

תקופות רב אדא

| | |
|----|--------------------|
| 25 | כסלו דיאה די לויט |
| 28 | אדר נוצי די מארטיס |
| 1 | חמז דיאה די מארטיס |

נ. ב. + לייאמאמוס נוצי: קואנדו איל סול אינזיסה אה קאלייר די איל אוריון. אי לייאמאמוס דיאה קואנדו איל סול אינזיסה אה סוציר די איל אוריון «צאלור אדאפטאדה פור זוסעיפיקאר לוס קואליטעס קאלקולאדוס די נואיסטרו אוצראזי» איל דיאה אי לה נוצי סיצי: אינזיסאן קואנדו איל סול אצאסה או סוצי די 6 גראדוס די איל אוריון די איל לוגאר קונסידראדו

נ. ב. + נואיסטראס אינדיקאסיונים אסטרונומיקאס סון טי-ראדאס די לוס איסקריטוס אסטרונומיקוס קונסטאנפוראניס אנגלו-פראנסיס. אי קוריוזאדוס קונצייניצלימנטי אה לה לאטיטוד די לה סיזאד די סאלוניקו.

פ"ירימינשו די לה לונה

נוג"י די לונס די איל 15 חשרי - 16-17 אוקטוברי 1921
 נואצ"ן-סטיל טירנה לונגאר און פ"ירימינשו די לונה פארשיל
 די 73 $\frac{0}{0}$ אין מזל טלה מעלות 23. דקס 41

אורס פ"ראנקס ליגאלס.

| ח"ה | ח"ו |
|-----|-----|
| 11 | 16 |
| 1 | 02 |
| 2 | 35 |
| 3 | 40 |
| 4 | 24 |

אינטרס לה לונה אין לה קולונצרה : 16 אוקטוברי
 מיטאד די איל פ"ירימינשו 17
 סאלי די לה קולונצרה «
 קאצ"ו די איל פ"ירימינשו
 עוטאל די איל פ"ירימינשו

פ"ירימינשו די איל סול

« אנולאריין »

דיאס די נאגריס די איל 28 אדר 28 «אדסו 1922 נ"ס. סי
 פ"ירי איל סול «אין נואיסטרו אוריון 37 $\frac{0}{0}$ » אין מזל טלה
 מעלות 7 דקס 4

סיינטוס אילימינשו די איל פ"ירימינשו :
 טיינפו די איל נולד אורס ליגאלס 3.10

פוזיסיונים איקליפטיקאס לונג-סולאריאס 7 $^{\circ}$. 4'. 54"
 דיקלאסיין סולאריאס 3 $^{\circ}$. 1' 13"
 לונאריאס 2 $^{\circ}$. 51' 27"

איופיסס איל פ"ירימינשו אנולאריין ז"ינסו לה אורס 1.55
 סו מיטאד 3.11
 סו פ"ין 4.23

טאבילד קי אינדקס לז אורז די איל אונזער. די איל א-
 יד אי אינסירט די איל אול. די ק"ט תפלה. ונחה, אי קאנז' די
 ונחה. ערצית. סיגין לז אורז פראנקע טייטש ליגאל די סאלוניקן.

| תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|
| תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית | תענית |
| 448 | 624 | 320 | 905 | 756 | 601 | 639 | 431 | תענית 1 |
| 428 | 600 | 306 | 911 | 805 | 537 | 658 | 450 | » 16 |
| 411 | 540 | 252 | 911 | 808 | 513 | 720 | 500 | תענית 1 |
| 359 | 525 | 244 | 915 | 815 | 458 | 733 | 515 | » 16 |
| 354 | 528 | 241 | 922 | 824 | 453 | 750 | 529 | תענית 1 |
| 356 | 528 | 244 | 933 | 835 | 453 | 807 | 544 | » 16 |
| 405 | 527 | 252 | 938 | 840 | 500 | 813 | 547 | תענית 1 |
| 418 | 542 | 304 | 942 | 843 | 514 | 810 | 547 | » 16 |
| 435 | 601 | 318 | 945 | 844 | 530 | 801 | 543 | תענית 1 |
| 451 | 618 | 329 | 943 | 840 | 553 | 736 | 530 | » 16 |
| 504 | 637 | 341 | 938 | 832 | 612 | 717 | 514 | תענית 1 |
| 515 | 653 | 348 | 926 | 818 | 628 | 653 | 445 | » 16 |
| 526 | 708 | 354 | 912 | 800 | 643 | 634 | 418 | תענית 1 |
| 538 | 724 | 401 | 900 | 743 | 659 | 606 | 352 | » 16 |
| 548 | 739 | 407 | 845 | 723 | 714 | 541 | 322 | תענית 1 |
| 600 | 755 | 415 | 838 | 714 | 730 | 525 | 304 | » 16 |
| 610 | 808 | 423 | 834 | 709 | 747 | 513 | 251 | תענית 1 |
| 618 | 817 | 429 | 832 | 705 | 754 | 510 | 245 | » 16 |
| 622 | 821 | 433 | 834 | 707 | 756 | 511 | 246 | תענית 1 |
| 620 | 818 | 432 | 841 | 715 | 758 | 518 | 258 | » 16 |
| 613 | 807 | 426 | 846 | 722 | 746 | 531 | 310 | תענית 1 |
| 558 | 751 | 416 | 850 | 728 | 726 | 546 | 324 | » 16 |
| 542 | 730 | 400 | 857 | 737 | 705 | 606 | 344 | תענית 1 |
| 521 | 705 | 347 | 858 | 744 | 640 | 624 | 400 | » 16 |

טאבלו קי אינדיקס לז חזרה די אל פריסיפיון אז אל
 קאלז די טבת די קאלה סימאנה מיינטריס לז חזרה צוריאה
 5682 אלז קריאסייון די אל מונדו סיגון לז חזרה צוריאה
 טיימפו ליגאל די סאלוויקו

| קאלז | פריסיפיון | | קאלז | פריסיפיון | | קאלז | פריסיפיון | |
|------|-----------|--------|------|-----------|--------|------|-----------|---------|
| 821 | 746 | 7 סיון | 616 | 541 | 6 טבת | 627 | 552 | 6 טשרי |
| 826 | 751 | » 14 | 624 | 549 | » 13 | 620 | 545 | » 10 |
| 829 | 754 | » 21 | 633 | 558 | » 20 | 615 | 540 | » 13 |
| 831 | 756 | » 28 | 641 | 606 | » 27 | 605 | 530 | » 20 |
| 831 | 756 | 5 תמוז | 651 | 616 | 4 אדר | 556 | 521 | » 27 |
| 829 | 754 | » 12 | 658 | 623 | » 11 | 546 | 511 | 4 חשוון |
| 826 | 751 | » 19 | 704 | 629 | » 18 | 540 | 505 | » 11 |
| 822 | 747 | » 26 | 713 | 638 | » 25 | 534 | 459 | » 18 |
| 815 | 740 | 4 חז | 720 | 645 | 3 ניסן | 530 | 455 | » 25 |
| 807 | 732 | » 11 | 728 | 653 | » 10 | 527 | 452 | 2 כסלו |
| 758 | 723 | » 18 | 735 | 700 | » 17 | 527 | 452 | » 9 |
| 749 | 714 | » 25 | 742 | 707 | » 24 | 528 | 453 | » 16 |
| 738 | 703 | 2 אלול | 749 | 714 | 1 חיר | 531 | 456 | » 23 |
| 726 | 651 | » 9 | 757 | 722 | » 8 | 536 | 501 | » 30 |
| 715 | 640 | » 16 | 804 | 729 | » 15 | 543 | 508 | 7 טבת |
| 704 | 629 | » 23 | 811 | 736 | » 22 | 550 | 515 | » 14 |
| | | | 817 | 742 | » 29 | 558 | 523 | » 21 |
| | | | | | | 607 | 532 | » 28 |

סר גבות

1921

5682 ישי

| חיל מולד טוב"י די | חיל אחתי דיאס די | חיל מולד טוב"י די | חיל אחתי דיאס די |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 4,11 | 2,28 | 4,11 | 2,28 |
| לוחם ראש השנה | לוחם ראש השנה | לוחם ראש השנה | לוחם ראש השנה |
| מחשבים | מחשבים | מחשבים | מחשבים |
| מייקולים ל ס גדלים | מייקולים ל ס גדלים | מייקולים ל ס גדלים | מייקולים ל ס גדלים |
| גואיציס | גואיציס | גואיציס | גואיציס |
| צייכנים הקוסם מר שמואל | צייכנים הקוסם מר שמואל | צייכנים הקוסם מר שמואל | צייכנים הקוסם מר שמואל |
| סבת וילך סבת ישראל | סבת וילך סבת ישראל | סבת וילך סבת ישראל | סבת וילך סבת ישראל |
| לוחם | לוחם | לוחם | לוחם |
| מחשבים | מחשבים | מחשבים | מחשבים |
| מייקולים בפור | מייקולים בפור | מייקולים בפור | מייקולים בפור |
| גואיציס | גואיציס | גואיציס | גואיציס |
| צייכנים | צייכנים | צייכנים | צייכנים |
| סבת האזינו וידבר דוד | סבת האזינו וידבר דוד | סבת האזינו וידבר דוד | סבת האזינו וידבר דוד |
| לוחם | לוחם | לוחם | לוחם |
| לוחם סבות סבות: סבות יוס | לוחם סבות סבות: סבות יוס | לוחם סבות סבות: סבות יוס | לוחם סבות סבות: סבות יוס |

נוסטר: קי לה קלינה איסערה קלחרה. סיקה. אלגונות
יאס סצרה איידים זי לפיון, או די מערז.

מחשבים, מולח 7 דקים 26.

עודתק לחס קלחחחח פונחן 'סחלוניקה'

| איל כגור כו"ז די | לונים אורה 10,09 | איל אונתי כו"ז ז | לונים אורה 02. |
|------------------|------------------|------------------|----------------|
| איל (כ"ז) | איל (כ"ז) | איל (כ"ז) | איל (כ"ז) |
| 16 | אחרים ז" לטכות: | 5 | שור ויקלו |
| 17 | אירקולים חוס"מ | 6 | יורעי |
| 18 | בואי"ז | 7 | |
| 19 | צירנים | 8 | |
| 20 | סנת ראה אתה | 9 | ביום בוא בוג |
| 21 | חלחל הושענא רבה | 10 | אנאני 4,54 |
| 22 | לונים שמיני עצרת | 11 | כל סכור: ככלות |
| 23 | אחרים שמחת תורה | 12 | הברכה ויהי אחר |
| 24 | אירקולים | 13 | |
| 25 | בואי"ז | 14 | |
| 26 | צירנים | 15 | |
| 27 | סנת בראשית | 16 | בוא סמנים |
| 28 | חלחל | 17 | |
| 29 | לונים | 18 | |
| 30 | אחרים ראש חודש | 19 | פייקטס קאטוליק |

מוסטרע קי לה קלימה סירה סיקה, אלגונוס דיאס אצרה איי
רים פואירעם קי אפריסקארע איל אציר דימאזיאדאמינטי.

חמה במאזנים 16' 21° לזנה בעלה 22° 13'

חשוון 5682 1921 חרובון חרוב

| חיל מולד דיאס די | כ"ז חשוון | פ"ח חשוון | חיל חמ"י כו"ג די | חרובון חרוב |
|-----------------------|-----------|-----------|----------------------|-------------|
| לוינס חורב 4,11 | | | לוינס חורב 1.41 | |
| מיינקוליס ראש חודש 2 | 20 | 20 | כיצי חורב ח"צ"ל | |
| בואיציס 2 | 21 | 21 | | |
| צייכניס 3 | 22 | 22 | | |
| סבת נח כ"י עקרה 4 | 23 | 23 | | |
| חלחאל 5 | 24 | 24 | | |
| לוינס 6 | 25 | 25 | | |
| מחרעיס 7 | 26 | 26 | קאסוס חיוס די"מרי | |
| מיינקוליס 8 | 27 | 27 | | |
| בואיציס 9 | 28 | 28 | | |
| צייכניס 10 | 29 | 29 | פ"סטה ח"טאלייחנה | |
| סבת לך לך למה חמ"ר 11 | 30 | 30 | «נאסימייכטו» | |
| חלחאל 12 | 31 | 31 | מיצלוז יי"סי | |
| לוינס 13 | 1 | 1 | כו"ג. גריגו חיסריין- | |
| מחרעיס 14 | 2 | 2 | קאני | |
| מיינקוליס 15 | 3 | 3 | | |

זוסטערע קי לה קלימה סירה טאמפיראדור חלגונאס ציזיס ח"י-
י"ס קון לוצי"ה

מאחורו בעקרב. מעלות 7 דקיס 02

לוינס מ' חורב טוועניס ח"מפליחה לה «בחונוניקה»

| חיל נגד דיאה די | מארטס אורה 10.18 | נוצ'מ (ד'צ'מ) | פ' ח'מ'ק | נוצ'מ'צ'מ'ר | חיל אמת דיאה די | מארטס אורה 10.41 |
|-----------------|--------------------|---------------|----------|-------------|-----------------|------------------|
| 16 | ב'וא'צ'ים | 17 | 4 | יורט'י | 17 | ריב'י און |
| 17 | צ'יירניס | 18 | 5 | איצ'ל | 18 | |
| 18 | סצח ו'רא ואשה אחת | 19 | 6 | | 19 | |
| 19 | אלחאד | 20 | 7 | | 20 | |
| 20 | לונ'ים | 21 | 8 | יורט'י | 21 | |
| 21 | מארט'ים | 22 | 9 | » | 22 | |
| 22 | מ'ירקול'ים | 23 | 10 | » | 23 | |
| 23 | ב'וא'צ'ים | 24 | 11 | | 24 | |
| 24 | צ'יירניס | 25 | 12 | | 25 | |
| 25 | סצח ח'י ישרה | 26 | 13 | וסמלך דוד | 26 | |
| 26 | אלחאד | 27 | 14 | אשוקריאס 40 | 27 | ליא |
| 27 | לונ'ים «Avent» | 28 | 15 | | 28 | |
| 28 | מארט'ים | 29 | 16 | | 29 | |
| 29 | מ'ירקול'ים | 30 | 17 | | 30 | |
| 30 | ב'וא'צ'ים ראש חודש | 1 | 18 | ליצ'מ'צ'מ'ר | 1 | א'רצ'מ'ק |

מוסטרה קלימה מוצו אומ'דינעה : לוצ'יאס קינטינווא'צ'לים.

חמה בעקרב 34' 20° לזנה בשור 44' 21°

כסלו 5682 1921 קאטאלאג חלם

| איל מולד לוג' די | פראג | דאטא (דאטא) | איל חמתי דיאה די | גרינג |
|---------------------|------|-------------|---------------------|-------|
| מיינקוליס אורס 4.31 | | | מארטיס אורס 3.28 | |
| 1 צייכניס ראש חדש | 2 | 19 | ריזי חול חסר | |
| 2 סבת תולדות | 3 | 20 | מסא דבר ס' | |
| 3 חלמאל | 4 | 21 | יורטי | |
| 4 לויס ברוך עלינו | 5 | 22 | | |
| 5 מארטיס | 6 | 23 | | |
| 6 מיינקוליס | 7 | 24 | | |
| 7 גואיצ'יס | 8 | 25 | | |
| 8 צייכניס | 9 | 26 | יורטי | |
| 9 סבת ויצא | 10 | 27 | ועמי חלוא'ס | |
| 10 חלמאל | 11 | 28 | דיאה די דניא | |
| 11 לויס | 12 | 29 | סנצ'א | |
| 12 מארטיס | 13 | 30 | יורטי | |
| 13 מיינקוליס | 14 | 1 | די'מזרי גרינג קייא- | |
| 14 גואיצ'יס | 15 | 2 | נון איציל | |
| 15 צייכניס | 16 | 3 | | |

נוסערה טיימפו מונצו ילאדו. אי קלימס סיקה.

מאורות בקשה מעלות 6 דקיס 50

דימאנדאד אין עורו לוגאר סיגארוס «קאלוניקה»

| חיל נגור נוצי די | פראגראף | דאטא | חיל אומזי נוצי די | פראגראף | דאטא |
|--------------------------|---------|------|-------------------|---------|------|
| צוא'צים אורה 10.53 | | | צוא'צים אורה 4.53 | | |
| 16 סבת ויישלה מזון | 17 | 4 | יורעי | 4 | |
| 17 אלחזר | 18 | 5 | » | 5 | |
| 18 לזיכס | 19 | 6 | » אייוס ניקולאס | 6 | |
| 19 אחרטיס | 20 | 7 | | 7 | |
| 20 מיירקוליס | 21 | 8 | | 8 | |
| 21 גואי'צים | 22 | 9 | יורעי | 9 | |
| 22 ציירניס לילוח תשחורות | 23 | 10 | אירצייכר | 10 | |
| 23 סבת וישב על שלסה | 24 | 11 | ארבעין | 11 | |
| 24 אלחזר | 25 | 12 | כאטאל אראקו | 12 | |
| 25 לזיכס חנוכה | 26 | 13 | | 13 | |
| 26 אחרטיס | 27 | 14 | | 14 | |
| 27 מיירקוליס | 28 | 15 | | 15 | |
| 28 גואי'צים | 29 | 16 | | 16 | |
| 29 ציירניס | 30 | 17 | | 17 | |
| 30 סבת מקין וזיוס הסבת | 31 | 18 | זיוס סספי : רני | 18 | |

מוסטרה טיימפו באסטאנטי דולסי : די ציו אין קואנטו לוצייה.

חמה בקעה $21^{\circ} 52'$ לזנה בחאומיס $22^{\circ} 13'$

| איל נגור דיאס די | צייכונ | צייכונ | איל חמתי דיאס די |
|-------------------|--------|--------|-------------------|
| צייכונס אורה 1.02 | צייכונ | צייכונ | צייכונס אורה 4.38 |
| 16 לונקס | 16 | 3 | צייכונס אורה 4.38 |
| 17 מארטעס | 17 | 4 | צייכונס אורה 4.38 |
| 18 מיינקוליס | 18 | 5 | צייכונס אורה 4.38 |
| 19 גואיזיס | 19 | 6 | צייכונס אורה 4.38 |
| 20 צייכונס | 20 | 7 | צייכונס אורה 4.38 |
| 21 סבז שמוט | 21 | 8 | צייכונס אורה 4.38 |
| 22 אלמאל | 22 | 9 | צייכונס אורה 4.38 |
| 23 לונקס | 23 | 10 | צייכונס אורה 4.38 |
| 24 מארטעס | 24 | 11 | צייכונס אורה 4.38 |
| 25 מיינקוליס | 25 | 12 | צייכונס אורה 4.38 |
| 26 גואיזיס | 26 | 13 | צייכונס אורה 4.38 |
| 27 צייכונס | 27 | 14 | צייכונס אורה 4.38 |
| 28 סבז וארא | 28 | 15 | צייכונס אורה 4.38 |
| 29 אלמאל | 29 | 16 | צייכונס אורה 4.38 |

מוסטרה קלימא אלזיק חזי טאמפיראטור אונדור אלום מיינסטיראום

חמה בנדי 21° 28' לזנה בפרטן 21° 52'

| איל מולד נוצי די | צ"ח (איל) | פראנק | צ"ח (איל) | איל אמתי נוצי די |
|-----------------------|-----------|-------|-------------------|------------------|
| שנה אורח 6.38 | | | | שנה אורח 1.50 |
| 1 לויס ראש חדש | 30 | 17 | בימחזי מולחסי | |
| 2 מארטיס אין די לילות | 31 | 18 | יורטי חסיד ארבעין | |
| 3 איירקוליס סטמורח | 1 | 19 | פיבראיוו פראנק | |
| 4 גואיציס | 2 | 20 | איצייל סאטין | |
| 5 ציירניס | 3 | 21 | | |
| 6 שנה בוא סדנר חסר | 4 | 22 | מוצו פראו | |
| 7 אלחאל | 5 | 23 | | |
| 8 לויס | 6 | 24 | | |
| 9 מארטיס | 7 | 25 | | |
| 10 איירקוליס | 8 | 26 | | |
| 11 גואיציס | 9 | 27 | יורטי | |
| 12 ציירניס | 10 | 28 | | |
| 13 שנה בשלה וחש | 11 | 29 | | |
| 14 אלחאל | 12 | 30 | יורטי 1 קארנאצאל | |
| 15 לויס עיו צשנע | 13 | 31 | נון קי דיזי ודוי | |

מוסטרה קלימס ילאדה סיקה אי אייריגוזס צירנאן בואינאס נוציראדיס

המאורות גדלי מעלות 7 דקיס 44

בוק רינומאדוק קיגארוס קון לוס דינה «סמלוניקה»

| איל נגוד נוצי די אלחאד אורה 1.19 | פריאון פריאון | פריאון פריאון | איל אמת נוצי די אלחאד אורה 3.19 |
|-------------------------------------|------------------|------------------|------------------------------------|
| 16 עמנואל | 14 | 1 | פריאון יון סובאט |
| 17 מירקוליס | 15 | 2 | יורקי |
| 18 גואיזיס | 16 | 3 | |
| 19 ציירניס | 17 | 4 | |
| 20 סנה יתרו בענה מוח | 18 | 5 | |
| 21 אלחאד | 19 | 6 | פריאון 56 דיאט |
| 22 לוכיס | 20 | 7 | פריאון איל אויר |
| 23 עמנואל | 21 | 8 | |
| 24 מירקוליס | 22 | 9 | פריאון אמירקאנס |
| 25 גואיזיס | 23 | 10 | |
| 26 ציירניס | 24 | 11 | |
| 27 סנה משפטים וסקליס | 25 | 12 | ויכוח |
| 28 אלחאד | 26 | 13 | קאדנאצאל פין |
| 29 לוכיס | 27 | 14 | פריאון איל אגואס |
| 30 עמנואל ראש חדש | 28 | 15 | |

מוסטרה קלימה ליאלדה סיקה אי אייריגוס.

חמה גדלי' 23°. 00' לונה באריה 37'. 23°

גרוע-גדול

1922

אדר 5682

| איל מולד נוצי די | נאכט | פארשט | פארשט | איל אמתי נוצי די |
|----------------------------|-----------------------|-------|-------|---------------------|
| לוינס אורח 7.58 | | | | לוינס אורח 8.50 |
| 1 מיינקוליס ראש חדש 1 | 16 ייורטי ריביז | | | |
| 2 גואיציס 2 | 17 | | | |
| 3 צייכניס 3 | 18 | | | |
| 4 כזת תרומה וס' נתן 4 | 19 | | | |
| 5 אלסאל 5 | 20 | | | |
| 6 לוינס 6 | 21 | | | גיימרי אין לה פיינס |
| 7 מארטעס נאסיין געה 7 | 22 | | | |
| 8 מיינקוליס רצנו ע"ס 8 | 23 | | | |
| 9 גואיציס 9 | 24 | | | |
| 10 צייכניס 10 | 25 | | | |
| 11 סזת תצוה וזבור 11 | 26 | | | סקדתי |
| 12 אלסאל 12 | 27 | | | |
| 13 לוינס לוס אקח 13 | 28 | | | |
| 14 מארטעס פורים לייליאי 14 | 1 מארקו גריגו: מארטע- | | | |
| 15 מיינקוליס » ריגאליז 15 | 2 1338 | | | |

מוסטער קלימה טאמפיראדער מה לוצייונה

המאורות בדגים. מעלות 5 דקיס 52

כה «כחלוניקה» טייני אגייכעס אין עודה לה גריגה

| איל נגור דיאה די | סדר | סדר | איל אגתי דיאה די | סדר | סדר |
|---------------------|-----|-----|-------------------|-----|-----|
| לונס אורה 2.36 | סדר | סדר | לונס אורה 1.16 | סדר | סדר |
| 16 ג'ואיצים | 16 | 3 | | | |
| 17 ג'ירנים | 17 | 4 | | | |
| 18 סבת תשא וסמ | 18 | 5 | צח יסרא | | |
| 19 אלחאל | 19 | 6 | | | |
| 20 לונס | 20 | 7 | | | |
| 21 מארטיס | 21 | 8 | פריצט צירס | | |
| 22 מיינקוליס | 22 | 9 | לחיר חמסין | | |
| 23 ג'ואיצים | 23 | 10 | כיצרוז «קאפו לי | | |
| 24 ג'ירנים | 24 | 11 | לניו פירקאנו» | | |
| 25 סבת ויקהל וסקודי | 25 | 12 | סלס: צרחסון | | |
| 26 אלחאל | 26 | 13 | מיחאל ייגיקי | | |
| 27 לונס | 27 | 14 | פייסט רומלנס | | |
| 28 מארטיס | 28 | 15 | פירמיינטו ליל קול | | |
| 29 מיינקוליס | 29 | 16 | | | |

מוסטער קלימה פריסקה מה קלארה אי סיקה

חמה צרג'ס' 26' 22° לזנה צנחולה 58' 21°

נחיוור

1922

ניסן 5682

| איל מולד דיאה די | מארעטס אורס 9.14 | מארעטס אורס 3.17 | איל אמתי דיאה די | מארעטס אורס 3.17 |
|------------------|---------------------|------------------|------------------|------------------|
| 1 | ב'חיצים ראש חדש | 30 | 17 | סעצן |
| 2 | צ'ירניס | 31 | 18 | |
| 3 | סצח ויקרא עס זו | 1 | 19 | אצ'יל פ'ראנקו |
| 4 | אלחאל | 2 | 20 | |
| 5 | לונים | 3 | 21 | |
| 6 | מארעטס | 4 | 22 | |
| 7 | מ'ירקול'ס | 5 | 23 | |
| 8 | ב'חיצים | 6 | 24 | |
| 9 | צ'ירניס | 7 | 25 | נאקיינאלס חילינס |
| 10 | סצח צו עולותיכם | 8 | 26 | תקופת מר סמוא |
| 11 | אלחאל | 9 | 27 | קומין סיסי |
| 12 | לונים | 10 | 28 | דיאה די יחזקאל- |
| 13 | מארעטס | 11 | 29 | הנביא |
| 14 | מ'ירקול'ס אורס ליל- | 12 | 30 | סעצן 9 02 |
| 15 | ב'חיצים פסח מ'שכו | 13 | 31 | צעת סה'א: ציראע |

מוסטרה טיימפו פריסקו אי סיקו אין צ'יזיס לוצ'ייה

המאורות בטלה מעלות 7 דקיס 0.4

לה מאדקה «סאלוניקה» סי דיסטינגווי

חיל נגוד נוצי די
מירקולים אורה 3.53
חיל אמחי נוצי די מי-
רקולים אורה 10.45

| | | | |
|----|-----------------------|----|--------------------|
| 16 | צייכניס שורויסלס סמלך | 1 | חזריל גריגו ניסן |
| 17 | סבת חוה"מ ראה אתה | 2 | סימס עלי |
| 18 | חלחל » קדש צרכנו | 3 | פאסקולס גריגס מי |
| 19 | לויס » אה כסף | 4 | פראנקס |
| 20 | מאדעיס » צמלצר קיני | 5 | |
| 21 | מירקולים זי דפסס צטלה | 6 | וידצר לול אמאניסי- |
| 22 | גואיצ'ס סי » כל סצכור | 7 | 3,42 |
| 23 | צייכניס עול היום | 8 | פירדי אירו |
| 24 | סבת השמיני ויוכף עול | 9 | סאלי לס יאלי ח'ה- |
| 25 | חלחל וסרקיס | 10 | קוליאוס |
| 26 | לויס | 11 | |
| 27 | מאדעיס | 12 | |
| 28 | מירקולים | 13 | |
| 29 | גואיצ'ס | 14 | |
| 30 | צייכניס ראש חדש | 15 | רימאזאן 1° ליאס |

מוסטרה קלימס צוסטה מה לוצייה

חמה צטלה 21° 03' לזנה במאזיס 21° 49'

קאטאלאג יסן

1922

אייר 5682

| איל מולד נוצי די | איל אמתי דיאה די | ג'ואיז'ס אורה 10.30 | ג'ואיז'ס אורה 7.05 |
|------------------|------------------|---------------------|--------------------|
| סבת תזריע וביום | סבת | סבת | סבת |
| 1 | 29 | 16 | סבת'ס כסא |
| 2 | 30 | 17 | סבת |
| 3 | 1 | 18 | מאיו אראנקו |
| 4 | 2 | 19 | מארטיס |
| 5 | 3 | 20 | מייקוליס |
| 6 | 4 | 21 | ג'ואיז'ס |
| 7 | 5 | 22 | צייכניס |
| 8 | 6 | 23 | סבת אחרי וקדשים |
| 9 | 7 | 24 | סבת סלדנס אחי |
| 10 | 8 | 25 | לוינס |
| 11 | 9 | 26 | מארטיס |
| 12 | 10 | 27 | מייקוליס |
| 13 | 11 | 28 | ג'ואיז'ס |
| 14 | 12 | 29 | צייכניס סבת סני |
| 15 | 13 | 30 | סבת אמור וסבת'ס |

מוסטער קי לה קלימה אבולטארה אה לוציאס קון טרוואיום

המאורות בשור. מעלות 6 דקיס 51

לה «באלוניקה» קי טופה אין טודוס לוס צידידורים

| חיל נגור דיאס די | תאריך | תאריך | חיל אומי דיאס די |
|-------------------------|-------|-------|---------------------|
| ג' ואיז'ס אורס 5.07 | תאריך | תאריך | ג' ואיז'ס אורס 8.08 |
| 16 אלסחד | 14 | 1 | מחיו גריגו מחס |
| 17 לויס | 15 | 2 | |
| 18 מארטיס ל"ג לעמר כון | 16 | 3 | מחסי 3,02 |
| 19 מירקוליס קי לוי ודוי | 17 | 4 | מייקסס חיסמאניו- |
| 20 ג'ואיז'ס | 18 | 5 | לס: «מחסיניס» |
| 21 ציירניס | 19 | 6 | |
| 22 סזח בהר ובחקותי | 20 | 7 | ס' עזי ומעזי |
| 23 אלסחד | 21 | 8 | |
| 24 לויס | 22 | 9 | |
| 25 מארטיס | 23 | 10 | מייקסס רומאנס |
| 26 מירקוליס | 24 | 11 | ליילי-חול קאדי |
| 27 ג'ואיז'ס | 25 | 12 | סאראנדס מירו גרי- |
| 28 ציירניס | 26 | 13 | גו סי מראנקו |
| 29 סזח במדבר סיני | 27 | 14 | מסר חדס |

מוסטרה טיימפו זאסטאנטי קאיינטי

חמה נשור $19^{\circ} 50'$ לזנס זעקרב $19^{\circ} 46'$

סיון 5682 1922 יסמאל

| איל מולד דיאס די | מאָנאט | טאָג | איל אמתי כוג"י די |
|------------------------|--------|------|--------------------|
| ציריניס אורס 11.44 | מאָנאט | טאָג | שבת אורס 8.06 |
| 1 חלמאל ראש חדש | 28 | 15 | באיראס |
| 2 לויס | 29 | 16 | |
| 3 מארט'ס | 30 | 17 | |
| 4 איירקוליס | 31 | 18 | |
| 5 בואיצ'ס | 1 | 19 | באָכיוו אַראַנקו |
| 6 ציריניס שבועות צמדס | 2 | 20 | מאָניסי 2.49 |
| 7 שבת עסקר העסקר | 3 | 21 | ומ' צהיכל אַייקטס |
| 8 חלמאל פינידס וירון | 4 | 22 | חיליכס אי אינגליזם |
| 9 לויס | 5 | 23 | יורטי |
| 10 מארט'ס | 6 | 24 | |
| 11 איירקוליס | 7 | 25 | |
| 12 בואיצ'ס | 8 | 26 | |
| 13 ציריניס | 9 | 27 | |
| 14 שבת נשא וסי איס אחד | 10 | 28 | |
| 15 חלמאל אפוק 31 די | 11 | 29 | אייקטס קא. Trinité |

מוסטער טיימפו אייריגונו אי סיקו

המאורות צהאומיס. מעלות 4 דקיס 41

פריערד לוס קיגארוס «קאלוניקה»

חיל נגוד ריאה די
שנת אורה 6,16

חיל אמת ריאה די
צירנים אורה 6.00

| לוח | לוח | לוח | לוח |
|-----|-----|-----|-----|
| 16 | לוח | 12 | 30 |
| 17 | לוח | 13 | 31 |
| 18 | לוח | 14 | 1 |
| 19 | לוח | 15 | 2 |
| 20 | לוח | 16 | 3 |
| 21 | לוח | 17 | 4 |
| 22 | לוח | 18 | 5 |
| 23 | לוח | 19 | 6 |
| 24 | לוח | 20 | 7 |
| 25 | לוח | 21 | 8 |
| 26 | לוח | 22 | 9 |
| 27 | לוח | 23 | 10 |
| 28 | לוח | 24 | 11 |
| 29 | לוח | 25 | 12 |
| 30 | לוח | 26 | 13 |

מוטרה קלימה סיקה אי טאמפיראדורה

חמה בחמומים 17° 50' לזנה בקשה 17° 35'

תמוז 5682 1922 איטאליע סלום

| איל מולד נוג"י די | איל אמת' דיאה די | איל אמת' אורח | איל אמת' אורח |
|-------------------|------------------|---------------|--------------------|
| 0.42 | 6.21 | איל אמת' אורח | איל אמת' אורח |
| 1 | 27 | 14 | זילקאדי |
| 2 | 28 | 15 | מיינקוליס |
| 3 | 29 | 16 | בואיז'ים |
| 4 | 30 | 17 | צייכנים |
| 5 | 1 | 18 | סבת קרח ויאער סמוא |
| 6 | 2 | 19 | איל אמת' אורח |
| 7 | 3 | 20 | לוינס |
| 8 | 4 | 21 | מאדעס |
| 9 | 5 | 22 | מיינקוליס |
| 10 | 6 | 23 | בואיז'ים |
| 11 | 7 | 24 | צייכנים |
| 12 | 8 | 25 | סבת חקת ובלק |
| 13 | 9 | 26 | איל אמת' אורח |
| 14 | 10 | 27 | לוינס |
| 15 | 11 | 28 | מאדעס |

מוסטער טיימס קאליגעי

המאורות צפרטן, מעלות 3 דקיס 15

לה קאלוניקה אובעו'ו גראנדיס פרימיוס

איל נגור דיאה די
אלמאד אורה 7.01
איל אמתי נוצי די
אלמאד אורה 5.09

| לוי | פראנק | לוי-לוי | לוי |
|-------------------------|-------|-----------------------|-----|
| 16 מירקוליס | 12 | 29 פערדוף קומין קאר- | 29 |
| 17 גואיזיס העניח י"ז | 13 | 30 כי | 30 |
| 18 ציירניס | 14 | 1 לוליו גריגור: תימוז | 1 |
| 19 סנח פנהם לבני ירמיוס | 15 | 2 חי עייסע" אראנסקיס | 2 |
| 20 אלמאד | 16 | 3 | 3 |
| 21 לויס | 17 | 4 | 4 |
| 22 גארעס | 18 | 5 | 5 |
| 23 פירקוליס | 19 | 6 | 6 |
| 24 גואיזיס | 20 | 7 מובו קאליינטי | 7 |
| 25 ציירניס | 21 | 8 עייסעס צילזיקאס | 8 |
| 26 סנח ממות ומסעי | 22 | 9 סמעו | 9 |
| 27 אלמאד | 23 | 10 | 10 |
| 28 לויס | 24 | 11 | 11 |
| 29 גארעס | 25 | 12 | 12 |

מוסטער טיימפן די לוצייע קון פירדיסקו. לאס צווייטס קארמס

חמה צערטן 16° 40' לבני בגדי 16° 17'

אב 5682 1922 חרלוגן טאג

| איל מולד דיאה די | לונס אורס 1.14 | לונס (לונס) פראנק | לונס | איל אמסי דיאה די | לונס אורס 2.49 |
|------------------|-----------------------|-------------------|------|-------------------|----------------|
| 1 | מיינקוליס ראש חדש | 26 | 13 | זלמיג | |
| 2 | גואיזיס פריסיפיו די | 27 | 14 | | |
| 3 | צירניס ימי סלאות | 28 | 15 | | |
| 4 | סבת הרברים סזון | 29 | 16 | פייקטס איטאליאנס | |
| 5 | אלמאל | 30 | 17 | | |
| 6 | לונס | 31 | 18 | | |
| 7 | מארטיס | 1 | 19 | אגוסטו מראנקו | |
| 8 | מיינקוליס | 2 | 20 | יורטי פרוטי | |
| 9 | גואיזיס תשעה באב | 3 | 21 | אליאס | |
| 10 | צירניס 1854 | 4 | 22 | קרנן באייראס | |
| 11 | סבת ואתחנן נחזו נחמול | | 23 | | |
| 12 | אלמאל | 6 | 24 | | |
| 13 | לונס | 7 | 25 | יורטי | |
| 14 | מארטיס | 8 | 26 | | |
| 15 | מיינקוליס טיו באב | 9 | 27 | נון סי דיזי וידוי | |

מוסטרה קלימה טאמפיראטור חי לוציוס

המאורות באריה. מוטלות I דקיס 25

| איל נגוד דיאס די | מארעס אורס 7.22 | לונסדאג | פרייטיק | לויטאג | איל אמתי דיאס די | לונס אורס 6.21 |
|------------------|--------------------|---------|---------|--------------------|------------------|----------------|
| 16 | בואי'ס | 10 | 28 | | | |
| 17 | צייכניס | 11 | 29 | | | |
| 18 | סבת עקב ותאמר ליון | 12 | 30 | | | |
| 19 | אלחאזל | 13 | 31 | אמוקריאס 15 דיאס | | |
| 20 | לונים | 14 | 1 | אנוסעו גרי"אגיסעוס | | |
| 21 | מארעס | 15 | 2 | עייסעס קאטווליקס | | |
| 22 | מיינקוליס | 16 | 3 | | | |
| 23 | בואי'ס | 17 | 4 | | | |
| 24 | צייכניס | 18 | 5 | | | |
| 25 | סבת ראה עניס סענס | 19 | 6 | יורעי קוועין פיס'י | | |
| 26 | אלחאזל | 20 | 7 | דיעו | | |
| 27 | לונים | 21 | 8 | | | |
| 28 | מארעס | 22 | 9 | | | |
| 29 | מיינקוליס | 23 | 10 | | | |
| 30 | בואי'ס ראש חדש | 24 | 11 | מוסאריס 1341 | | |

מוסערה קלימס קאזינטי' נוס לוציינס

סנאס באריס 15° 11' לנאס ברגי 47° 15'

עץ-סלעם

1922

אלול 5682

| אלול מולד נוג"י די | אלול חמשי נוג"י די | מספר | מספר | מספר | מספר |
|-----------------------|----------------------|------|------|------|------|
| מיירקוליס אורה 1.21 | מיירקוליס אורה 10.36 | מספר | מספר | מספר | מספר |
| 1 ציירניס ראש חדש | 12 מוסחרים 1341 | 25 | 12 | 25 | 12 |
| 2 סבת שפטים | 13 חכמי חכמי סוף | 26 | 13 | 26 | 13 |
| 3 אלחאל | 14 | 27 | 14 | 27 | 14 |
| 4 לויים | 15 באל פאזאיי קו | 28 | 15 | 28 | 15 |
| 5 מחרטים | 16 מין קאכרי | 29 | 16 | 29 | 16 |
| 6 מיירקוליס | 17 | 30 | 17 | 30 | 17 |
| 7 בואי'ים | 18 פייסעס אולאכד'ים | 31 | 18 | 31 | 18 |
| 8 ציירניס | 19 סיימזרי פראסקו | 1 | 19 | 1 | 19 |
| 9 סבת כי תצא רבי עזרא | 20 | 2 | 20 | 2 | 20 |
| 10 אלחאל | 21 לס אליוקס | 3 | 21 | 3 | 21 |
| 11 לויים קאצו די ימי | 22 | 4 | 22 | 4 | 22 |
| 12 מחרטים | 23 סלחם | 5 | 23 | 5 | 23 |
| 13 מיירקוליס | 24 | 6 | 24 | 6 | 24 |
| 14 בוא'ים | 25 | 7 | 25 | 7 | 25 |
| 15 ציירניס | 26 | 8 | 26 | 8 | 26 |

מוסטער טייטש פריסקו מה סיקו.

המאורות בארית. מעלות 29 דקס 02

| אינטראדע דיל קול אין לוס 12 מזלות | | | סיגון לה חורה ליגאלה פראנקע די סאלוניקו | | |
|-----------------------------------|-------|-------|---|------|-----------------------------|
| אורס | פונקט | פונקט | | | |
| 1 | 4 | 11 | 24 | תשרי | אוקטוברי נוצ' די לונים עקרב |
| 10 | 6 | 53 | 22* | חשון | נובמבר נוצ' די מירקוליס קשה |
| 11 | 9 | 40 | 22 | כסלו | דעמבר דיאה די צווייג גדי |
| 9 | 50 | 29 | 20* | טבת | ינואר נוצ' די שבת דלי |
| 00 | 18 | 18 | 19 | שבט | פברואר דיאה די אלמאר דגים |
| 11 | 50 | 51 | 21 | אדר | מארס דיאה די מארטס טלה |
| 11 | 31 | 15 | 20* | ניסן | אפריל נוצ' די זיירנים שור |
| 11 | 13 | 04 | 21* | אייר | מאי נוצ' די לונים חלומים |
| 7 | 28 | 51 | 22 | סיון | יוני דיאה די צווייג סרטן |
| 6 | 22 | 24 | 23 | תמוז | יולי דיאה די אלמאר אריה |
| 1 | 6 | 13 | 24 | אב | אוגוסט נוצ' די צווייג בחולה |

נ. ב. פור לוקי איל דיאה חלה פראנקע אימפיקה אה
 מידיה-נוצ' לוס דיאס די נואיסטרו טאבלו די אריצה מאר-
 קאדוס די חון אסטריסטיקו-סון לה פין די לאס צאלורים די
 לאס דאטאס צודיאס פריסדיינטיס. אנסי לה צאלור פנאל די
 לה דאטא צודיאס 23 ניסן דיצי סיאיר פור קונסיגואנסה איל
 20 אפריל. אי אנסי פור לאס ארטאס צאלוריס סימיואנסים.

גינראלידאד מיטיאורולוגיקה דילה אניאדע

מוסטרה קי אין לה אינצירנאדע אצראן באסטאנטים לוציאס
 אין לה פרימה-צירה לוציאס פרוציגואלס פארה לוס סימבאל-
 דוס לה ריקולטה פרוציגואלס, אי לה אינצירנאדע קאלורינטה
 מה די ציו אין קואנטו אפריסקארה אה קאצוה דילאס לוציאס.

אב"יזן

אל קונסולטאדור די איסטני ג"יקו קאלינדאריי

- 1 — סיינעמאס אינדיקאסירונגס קי פאריסין קיאיכ
מפרימט-צייטעס איינמאלאס די לוס קאלינדאריינס פא-
קאדוס איינמאלאס אין מואיקטערס סינדאס, קון א-
קאלוטאיינטי לייט קונסקילאס דיזדי מוכנא טיימס פור
מואיקטערס פירקונס, פור מוצראציק ליפריינטיס איינמאל-
לייט די מוצראכלוס פאק, אי פור קונסקיגואינס גוזא-
מאס די לוס סיגוריס די קאלונקי מואקו די איינמאלאס
2 — לוס מוציקיין לוי קולארייט אין איל פונט
די לוס קונזאקסיין צירדאריס «מולל אמטי» אי די לוס
אומפאקסיין צירדאריס «גוד אמטי» קון ריפוטאדאס
אל איקליסטיקו די איל קול אי די לוס לונס איינמאלאס
די לוס לונזעטול אי לוס לאטיטול די קאלונקי.

קרונוגרף

אניי

אניי

| תלמוד | זילם סתומים | זיל תלמוד | זילם סתומים | זיל תלמוד | זיל תלמוד |
|------------|-------------|-------------|-------------|------------|-----------|
| יבוסת | 1322 | זילם סתומים | 1422 | זיל תלמוד | 5682 |
| זיל סתומים | 1853-54 | זיל סתומים | 1853-54 | זיל סתומים | 4026 |
| זיל סתומים | 1921-22 | זיל סתומים | 1921-22 | זיל סתומים | 3234 |
| זיל סתומים | 1340 41 | זיל סתומים | 1340 41 | זיל סתומים | 3193 |
| זיל סתומים | 1338 39 | זיל סתומים | 1338 39 | זיל סתומים | 2798 |
| זיל סתומים | 430-31 | זיל סתומים | 430-31 | זיל סתומים | 2754 |
| זיל סתומים | 425 26 | זיל סתומים | 425 26 | זיל סתומים | 2344 |
| זיל סתומים | 481 82 | זיל סתומים | 481 82 | זיל סתומים | 2274 |
| זיל סתומים | 429 30 | זיל סתומים | 429 30 | זיל סתומים | 2274 |
| זיל סתומים | 169 | זיל סתומים | 169 | זיל סתומים | 2800 |
| זיל סתומים | 128 | זיל סתומים | 128 | זיל סתומים | 2228 |
| זיל סתומים | 45 | זיל סתומים | 45 | זיל סתומים | 2228 |
| זיל סתומים | 61 | זיל סתומים | 61 | זיל סתומים | 2228 |

דה נאסיונאל די פארם

אינטרפריזע פארטיקולארה סוטומיטירע
אל קונטרולו די איסטאדו

סופייטע אנונימע די אסיגוראנסאס סופ"רי לה צ"ד
פונדאדע אין פארם אין 1830

קאפיטאל סופייאל פ"ראנקוס 15.000.000

פונדו די ריזירבה פ"ראנקוס 900.000.000

קאפיטאלס אסיגוראדוס אין 1920 נאס די

213.000.000 פ"ראנקוס, לה נאס פ"ואירטי פרודוקסיון

קי אונט קונפאנטיאס פ"ראנקוס איינע ריאלזאדו.

פור לאס אופיראסיונים דונדי דיפינדי איל אצ"יניר

לו קי אינפורטע די טופאל, נו אים לה צאלאטעס, אים
לה נ"יזר גאלאנטיאס.

מלאך פ"ריי

קאליי ב"ניזילום נו" 78

ג"ולייאס, אוראס די פריג"זיוון «אומינה»

ג"אנטאס די פלאטה אי די אורו, ארו"אנטי-

ריאה אי ארטיקולום פור ריגאלום

מירקה פירלאס

איז"ס אי אירמאנוס די נחמה מלאך

קאזה פ"נדאדה אין 1870

ב"ניזילוס 9

סידיריאה, לאגיריאה, קוטניריאה.
פילויש פיר פאלטוס, ארטיקולוס די
מובלי, שאלים די מיוה, איסטורים
אי ברויביוז

איסטאבילימינטוס איסקולארייוס אלשיך

פ"נדאדוס אין איל 1880 פיר יעקב אלשיך נע"
דייקסיין קאל"י קולקטיוני, 3 (קונסטאנטינידיס 10)

איסקולה פרימארייה;

אידוקאסיון אי אינטערקאסיון נוי קוינדלעך

אינסטיטוט פראטיקו די קומירג"ו

אינטערקאסיון נוי סולידס ריספונדינדו אה נאליס-
טרום ווינסטיריס. לוס איסטאבילימינטוס איסקולא-
רייוס אלשיך סון די פרימו אורדיין. סי אינסטיטיט:

גרינו, עזריאל, עראנסים, אלנאך, אינגליז

25 פרופ'סורים, אינסטיטוטורים, אינסטיטוטוריעס 25

דייקסור זינגאל: איזאק יעקב אלשיך

נון פֿיניש!

מי טינטוריריאה די
בוסנאק חאן ציזאצי
לה צאנקא אוטומאנה
פואידי רינדיר לוח
ציכטידוקס קוזיוס אי
מאנגלדוקס, לאס רוי-
פאק דיבקולוראדאס
אין קולור קי צום
פלחזי.



צילאק קוזיאס, טא-

פיניש דיסקולוראדוקס ריקולראן סוכ קולור קו
ווי מואיצ'וס. קון וויס פרודוקטוס סיניקוס.
רופאק די לויטו כי קונכינייה אין 24 אוראק
פריסיקס נודיראדוקס
אונה קולה ציז'טה צום צאקטאריאה פור
קונצינסירצ'וס מאיר ין ארון

אימפרימיריאה «נוב"ל»

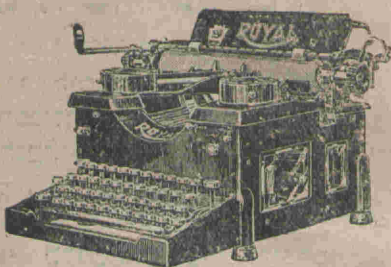
קאליי טאלאמין נוי 2 (איוועזליס דיל פורטו)

פרימו פייאנו נוי 7-8

סי אזי טורה קורטה די לאצורוק די אימפרימיריאה

מידקאד נאטיסעראס מאקיינאס די איסקרייב"ר

אי חינוכיזאד
לה דאקטי-
ליגרא פֿי חה
חין טוראס
לאס לינגוואס
אנדי



שאול יוסף מולבו

אינסטאלאס"יוניס אי ריפאראס"יוניס איזיק-
טריקאס גארטנעזידאס

78—121 קאלזי איגנאטיאס

5 קאלזי די באקאס

פאפעייריאס ארטיקולוס די צורו

נזי פֿורניטוראס סקולארייאס

נושאנאס פארה וויזה פייניס די פֿילד"ש

חננאל נער

קאלזי אידיקיס נזי 6 (קיצי)

שלוש רגלים

צ'ינומק די איסטאמפאר חיל ליצרו די
מועדים קומפלידו חוזו קאלוניקו קון פאפיל
פֿינו אי צלאנקו.

קי צינדן חין זוס לוגאריס קיגואינטיס:
אונדי קי" וורדכי קאסטרו, דיזאסו לה
קהילה וואייר ציניזלוק נוי 12

אונדי קי" יעקב ז" שמואל, קוארטייר
אייה טריאלדה. קפארטיס 43

אונדי קי" עיזדיה נער, קוארטייר
ליצליצ'אס.

חין צוטיקה דיז קי" וורדכי קאסטרו
דיזאסו לה קהילה וואייר קי טופאן טאה-
זיין ליצרוק די תפלה, שער השמים, ימים
נוראים אי עודו מודו די ליצרו די ציינה
זה פריקיוס קונציניצליס.



סיני יוריס

ב'ום ריקומינדאמום לום מאם

רינומאדום סיגארום די טודו איל אוריינטי

„סאלוניקה“

סיגאריט

קומפאני

פאצריקאס: אליקאכדריאה - קאייכו - קאלוכיק
אגניקאה: אטינה - קאצאלה - דראנה א. ג. א. ג.

מארקה רינומאדה אין טודו איל מונדו

לה פאצריקה די קאלוכיק אינפליאה מאס די
500 לאצוראדוריס אי לאצוראדיראס גודיאס

מידאלייה די אורו אי גראנדי פרימייו

אין לה א קאפויזיקיין אינטינאסיאנאלה די
סאן פראנציסקו (אניריקה)

ב"גידה אין טודו לום טוטונג"ס

פאצריקה אודוס פראנקו כו" 17